



10. Dezember 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 6. DEZEMBER 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. Dezember 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,3 Mrd EUR auf 207,1 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
5. Dezember 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	28 Mio USD	28 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,7 Mrd EUR auf 350 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 7,6 Mrd EUR auf 935,1 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 19,2 Mrd EUR auf 77,3 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 34,1 Mrd EUR auf 470,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 4. Dezember 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 97,2 Mrd EUR fällig, und ein

neues Geschäft in Höhe von 94,6 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 157,8 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 184 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurden 7,2 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 54,1 Mrd EUR (gegenüber 56,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben praktisch unverändert bei 241,4 Mrd EUR. In der Woche zum 6. Dezember 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 184,1 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 41,9 Mrd EUR bzw. 15,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11,8 Mrd EUR auf 203,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 10/12/2013

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
1	Gold und Goldforderungen	343.920	0	1	Banknotenumlauf	935.063	7.567
2	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	244.585	258	2	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	442.136	12.528
	2.1 Forderungen an den IWF	82.521	-1		2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	203.674	-11.827
	2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	162.064	259		2.2 Einlagefazilität	54.069	-2.078
3	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.602	238		2.3 Termineinlagen	184.000	26.236
					2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4	Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.374	1.032		2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	394	198
	4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.374	1.032	3	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.226	85
	4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5	Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	709.297	-9.736	5	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	103.771	-30.109
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	94.625	-2.584		5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	77.307	-19.177
	5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	614.514	-7.235		5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	26.464	-10.932
	5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	114.323	-25
	5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.976	-306
	5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	158	84	8	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.590	479
	5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0		8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.590	479
6	Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	75.888	-1.307		8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7	Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	591.441	-748	9	Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	53.565	0
	7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	241.421	0	10	Sonstige Passiva	224.190	-381
	7.2 Sonstige Wertpapiere	350.020	-748	11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	304.534	0
8	Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.328	0	12	Kapital und Rücklagen	90.420	0
9	Sonstige Aktiva	243.359	100		Passiva insgesamt	2.280.794	-10.162
	Aktiva insgesamt	2.280.794	-10.162				